



## County Voter Information Guide

### Guía de Información para Votantes del Condado

#### California Gubernatorial Recall Election

Tuesday, September 14, 2021

#### Elección de destitución del gobernador de California

Martes, 14 de septiembre de 2021

#### What's Inside...

Election information, Candidate information and Voting Instructions  
Vote Center and Ballot Drop Box locations, dates, and hours are on the back page

#### Lo que hay dentro...

Información de la Elección, Información de los candidatos y Instrucciones para Votar  
Las ubicaciones, las fechas, y el horario de los Centros de Votación y los Buzones de Boletas Electorales  
aparecen en la parte posterior

Madera County Elections Division, 200 W. 4<sup>th</sup> Street, Madera CA 93637

Open Monday—Friday, 8am to 5pm



Office/Oficina: 559-675-7720  
Toll Free (Número gratuito): 800-435-0509  
Fax: 559-675-7870



[electionsinfo@maderacounty.com](mailto:electionsinfo@maderacounty.com)



[www.votemadera.com](http://www.votemadera.com)





## Voter's Choice Act (VCA)

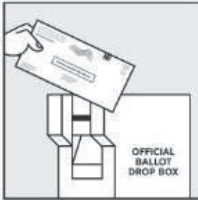
For this and all future elections, all registered voters **will receive their ballot by mail**. You have the power to choose when, where and how you want to vote. Voted ballots can be returned...



### **By Mail**

No postage required.

Allow 2-5 days mailing time to return your ballot.



### **At a secure Drop Box**

No postage required.



### **At any Vote Center**

Stay tuned for our Mobile Vote Center coming to a location near you! Check it out on Facebook [www.facebook.com/MaderaElections/](http://www.facebook.com/MaderaElections/).



### **Track your Ballot**

Track your ballot by signing up at [www.wheresmyballot.sos.ca.gov](http://www.wheresmyballot.sos.ca.gov).

## **Still want to vote in-Person?**

Vote at any Vote Center. Vote Centers will be open 10 days before Election Day.





## Ley de Opción para Votantes (VCA)

Para esta y todas las elecciones futuras, todos los votantes registrados **recibirán su boleta por correo**. Usted tiene el poder de elegir cuándo, dónde y cómo desea votar. Las boletas votadas pueden ser devueltas...



### Por Correo

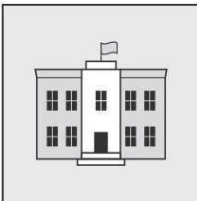
No se requiere franqueo.

Permita 2-5 días de tiempo de envío para devolver su boleta.



### En un Buzon de deposito seguro

No se requiere franqueo.



### En Cualquier Centro de Votación

Manténgase atento a nuestro Centro Móvil de Votación llegando a un lugar cerca de usted! Compraslo en Facebook [www.facebook.com/MaderaElections/](http://www.facebook.com/MaderaElections/).



### Siga su Boleta

Realice un seguimiento de su boleta inscribiéndose en [www.wheresmyballot.sos.ca.gov](http://www.wheresmyballot.sos.ca.gov)

### ¿Todavía quiere votar en persona?

Vote en cualquier Centro de Votación. Los centros de votación estarán abiertos 10 días antes del día de la elección.





## ਵੋਟਰ ਦੀ ਪਸੰਦ ਅਧਿਨਿਯਮ (Voter's Choice Act, VCA)

ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ, ਸਾਰੇ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਡਾਕ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ। ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਇਹ ਚੁਣਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਦੋਂ, ਕਿੱਥੇ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਵੋਟ ਪਾਏ ਗਏ ਬੈਲਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵਾਪਸ ਭੇਜੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ...



### ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ

ਕੋਈ ਡਾਕ-ਟਿਕਟ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਆਪਣਾ ਬੈਲਟ ਵਾਪਸ ਭੇਜਣ ਲਈ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖੋ ਕਿ ਡਾਕ ਵਿੱਚ 2-5 ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।



### ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਡ੍ਰੌਪ-ਬੋਕਸ ਵਿੱਚ

ਕੋਈ ਡਾਕ-ਟਿਕਟ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।



### ਕਿਸੇ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ

ਜਲਦੀ ਹੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਦੀ ਕਿਸੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਸਾਡਾ ਮੋਬਾਈਲ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ!

ਇਸ ਨੂੰ ਫੇਸਬੁੱਕ 'ਤੇ ਵੇਖੋ

[www.facebook.com/MaderaElections/](http://www.facebook.com/MaderaElections/)



### ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲਗਾਓ

[www.wheresmyballot.sos.ca.gov](http://www.wheresmyballot.sos.ca.gov) 'ਤੇ ਸਾਈਨ ਅਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ

ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲਗਾਓ।

## ਹਾਲੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਕੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

ਕਿਸੇ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਜਾਕੇ ਵੋਟ ਪਾਓ। ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ 10 ਦਿਨ ਪਹਿਲੇ ਖੁੱਲ੍ਹਣਗੇ।





## Important Voter Information



### Conditional Voter Registration

Conditional Voter Registration extends the existing 15-day registration deadline to eligible voters, allowing them to register and vote 14 days prior to an election through Election Day. Voters are able to update their address, change their political party, and receive and vote a ballot for that upcoming election. Conditional Voter Registration is available at the Elections Office or any Vote Center in the County.



### Remote Accessible Vote by Mail System

Due to COVID-19, for this election only, **ALL VOTERS** can request a ballot that they can download at home using the Remote Accessible Vote by Mail system. To use, return the postage paid postcard in your packet or call (800) 435-0509 toll free. This system works with document reader software on your own computer to assist you in marking your ballot. A printer is required.



### Language and Voting Assistance

If you want a ballot in an alternate language (Spanish or Punjabi) use the postage paid postcard in your packet or call (559) 675-7720 or (800) 435-0509 toll free. Vote Centers will offer language services in English, Spanish, and Punjabi. If you need assistance when voting, you may bring up to 2 persons to assist you.



### Online Services

At our website [votemadera.com](http://votemadera.com) you can check the status of your ballot, opt out of receiving your Voter Information Guide by mail, find and get directions to the nearest Vote Center or Ballot Drop Box. You can also find out when your ballot has been delivered. Visit [www.usps.com](http://www.usps.com) to sign up for Informed Delivery service.



### Lists Available

The list of Vote Centers and Ballot Drop Box locations/dates/hours is on the back page of this guide.





# Información importante por los votantes



## Registro Condicional de Votantes

El Registro Condicional de Votantes amplía la fecha límite de registro existente de 15 días para los votantes elegibles, lo que les permite registrarse y votar 14 días antes de una elección hasta el día de la elección. Los votantes podrían actualizar su dirección, cambiar su partido político, y recibir y votar una boleta para las próximas elecciones. El registro condicional de votantes está disponible en la Oficina de Elecciones o en cualquier Centro de Votación en el condado.



## Sistema de Voto por Correo Remotamente Accesible

Debido al COVID-19, solo para esta elección, TODOS LOS VOTERS pueden solicitar una boleta que puedan descargar en casa utilizando el sistema de Voto Accesible Remoto por Correo. Para usar, devuelva la postal pagada por franqueo en su paquete o llame al (800) 435-0509 al número gratuito. Este sistema funciona con el software de lector de documentos en su propio ordenador para ayudarle a marcar su boleta. Se requiere una impresora.



## Idioma y Asistencia para Votar

Si desea una boleta en un idioma alternativo (Español o Punjabi), utilice la postal pagada con franqueo en su paquete o llame (559) 675-7720 o (800) 435-0509 número gratuito. Los centros de votación ofrecerán servicios lingüísticos en Inglés, Español y Punjabi. Si usted necesita ayuda al votar usted puede traer hasta 2 personas para ayudarle.



## Servicios en línea

En nuestro sitio web [votemadera.com](http://votemadera.com) puede comprobar el estado de su boleta, opte por no recibir su Guía de Información para Votantes del Condado por correo, encontrar y obtener direcciones a la más cercana Centro de Votación o Buzon de Boletas Electoral. También puede averiguar cuando su boleta ha sido entregada. Visite [www.usps.com](http://www.usps.com) para inscribirse en Informed Delivery servicio.



## Listas Disponibles

La lista de Centros de Votación y Ubicaciones de Buzones para boletas se encuentra en la última página de esta guía.





# ਇਮਪੋਰਟੰਟ ਵੋਟਰ ਇੰਫੋਰਮੇਸ਼ਨ



## ਸ਼ਰਤੀਆ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ

ਸ਼ਰਤਪੂਰਵਕ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਯੋਗ ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਮੌਜੂਦਾ 15 ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਹ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਦਿਨ ਤੋਂ 14 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ ਪਤੇ ਨੂੰ ਅਪਡੇਟ ਕਰਨ, ਆਪਣੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀ ਬਦਲਣ, ਅਤੇ ਉਸ ਆਗਾਮੀ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਬੈਲਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹਨ। ਕੰਡੀਸ਼ਨਲ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਜਾਂ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।



## ਰਿਮੋਟ ਚਕਸੀਬਲੇ ਵੋਟ ਬੀ ਮੇਲ ਸਿਸਟਮ

COVID-19 ਦੇ ਕਾਰਨ, ਸਿਰਫ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ, **ਸਾਰੇ ਵੋਟਰ** ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਬੈਲਟ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਸਨੂੰ ਉਹ ਦੂਰੋਂ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਡਾਕ-ਰਾਹੀਂ-ਵੋਟ ਸਿਸਟਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ, ਡਾਕ-ਟਿਕਟ ਅਦਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪੋਸਟਕਾਰਡ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲਿਫਟਾਫ਼ੇ ਵਿੱਚ ਪਾਕੇ ਵਾਪਸ ਭੇਜੇ ਜਾਂ ਟੈਲ-ਫ਼ੀ ਨੰਬਰ (800) 435-0509 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਤੁਹਾਡੇ ਬੈਲਟ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਬੱਧ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਕੰਪਿਊਟਰ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਰੀਡਰ ਸੇਫਟਵੇਅਰ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਪ੍ਰਿੰਟਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ।



## ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਸਹਾਇਤਾ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਬਦਲਵੀਂ ਭਾਸ਼ਾ (ਸਪੈਨਿਸ਼ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ) ਵਿੱਚ ਮਤਦਾਨ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਪੈਕੇਟ ਵਿੱਚ ਡਾਕ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤੇ ਪੋਸਟਕਾਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ ਜਾਂ (559) 675-7720 ਜਾਂ (800) 435-0509 ਟੈਲ ਫਰੀ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਸਪੈਨਿਸ਼ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਗੇ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵੇਲੇ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ 2 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹੋ।



## Onlineਨਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਵੋਟਮੇਡੋਰਾ ਡਾਟ ਕਾਮ 'ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਵੋਟਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗਾਈਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਵੋਟ ਕੇਂਦਰ ਜਾਂ ਬੈਲਟ ਡ੍ਰੌਪ ਬਾਕਸ ਨੂੰ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਬੈਲਟ ਕਦੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸੂਚਿਤ ਸਪੁਰਦਗੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਾਈਨ ਅਪ ਕਰਨ ਲਈ [www.usps.com](http://www.usps.com) 'ਤੇ ਜਾਓ।



## ਸੂਚੀਆਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ



ਵੋਟ ਕੇਂਦਰਾਂ ਅਤੇ ਬੈਲਟ ਡ੍ਰੌਪ ਬਾਕਸ ਦੇ ਸਥਾਨਾਂ/ਤਰੀਕਾਂ/ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਇਸ ਗਾਈਡ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਹੈ।



**START OF SAMPLE BALLOT  
MARK IT AS PRACTICE  
COMIENZO DE LA MUESTRA DE BOLETA  
MÁRQUELA COMO PRÁCTICA**

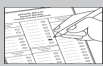
P  
R  
A  
C  
T  
I  
C  
E  
  
B  
A  
L  
L  
O  
T

B  
O  
L  
E  
T  
A  
  
D  
E  
  
P  
R  
Á  
C  
T  
I  
C  
A

 <h2 style="margin: 0;">OFFICIAL BALLOT</h2> <p style="margin: 0;">September 14, 2021 California gubernatorial Recall Election County of Madera</p>	 <h2 style="margin: 0;">BOLETA ELECTORAL OFICIAL</h2> <p style="margin: 0;">14 de septiembre de 2021 Elección de destitución del gobernador de California Condado de Madera</p>
--	--

1002 BT-1

<p><b>INSTRUCTIONS TO VOTERS:</b> HOW TO VOTE: Use only a <b>BLUE</b> or <b>BLACK</b> pen to fill in the oval to the right of your choice. To vote on the recall question, fill in the oval to the right of the word "YES" or "NO". <b>You may vote on the recall question even if you do not vote for a candidate.</b> To vote for a candidate whose name is on the ballot, fill in the oval to the right of the candidate's name. <b>You may vote for a candidate even if you did not vote on the recall question.</b> If you make a mistake or damage your ballot, you may request a replacement. To vote for a Qualified Write-In candidate: <b>Write the person's name in the blank space provided.</b> Fill in the oval to the right of the person's name you wrote in.</p>	<p><b>INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:</b> CÓMO VOTAR: Utilice sólo un bolígrafo <b>AZUL</b> o <b>NEGRO</b> para rellenar el óvalo a la derecha de su elección. Para votar sobre la pregunta de revocatoria, rellene el óvalo a la derecha de la palabra "SI" o "NO". <b>Usted puede votar sobre la pregunta de revocatoria incluso si no vota por un candidato.</b> Para votar por un candidato cuyo nombre está en la boleta, complete el óvalo a la derecha del nombre del candidato. Si comete un error o daña su boleta, puede solicitar un reemplazo. Para votar por un candidato calificado por escrito: <b>Escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco proporcionado.</b> Rellene el óvalo a la derecha del nombre de la persona que escribió en.</p>
---	---





**VOTER-NOMINATED OFFICES**

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate.

**CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES**

Todos los votantes, independientemente de la preferencia de partido que revelaron al registrarse, o de la negativa a revelar la preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los votantes. La preferencia de partido, si la hubiera, designada por un candidato para un cargo nominado por los votantes es seleccionada por el candidato y se muestra solo para información de los votantes. No implica que el candidato ha sido nominado o está respaldado por el partido o que el partido aprueba al candidato.

<b>VOTER-NOMINATED OFFICES NOMINADO POR LOS VOTANTES</b>	
<b>STATE ESTADO</b>	
Shall <b>GAVIN NEWSOM</b> be recalled (removed) from the office of Governor? ¿Debería ser destituido (removido) <b>GAVIN NEWSOM</b> del cargo de Gobernador?	
YES / SÍ	<input type="radio"/>
NO / NO	<input type="radio"/>


To vote for a candidate, turn this card over.  
Para votar por un candidato, entregue esta tarjeta.


VOTE BOTH SIDES OF BALLOT  
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA





Candidates to succeed GAVIN NEWSOM as Governor if he is recalled: Candidatos a suceder a GAVIN NEWSOM como Gobernador si fuera destituido:					
Vote for One Vote por Uno					
<b>PATRICK KILPATRICK</b> Party Preference: Democrat Preference of party: Demócrata Actor/Screenwriter/Producer Actor/Guionista/Productor	<input type="radio"/>	<b>DENIS LUCEY</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna Teacher Maestro	<input type="radio"/>	<b>ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO</b> Party Preference: Democrat Preference of party: Demócrata	<input type="radio"/>
<b>ANTHONY TRIMINO</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Entrepreneur/CEO Emprendedor/Director Ejecutivo	<input type="radio"/>	<b>DIEGO MARTINEZ</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Businessman Empresario	<input type="radio"/>	<b>JOHN COX</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Businessman/Accountant/Father Empresario/Contador/Padre	<input type="radio"/>
<b>JOEL VENTRESCA</b> Party Preference: Republican Preference of party: Demócrata Retired Airport Analyst Analista en Aeropuerto Retirado	<input type="radio"/>	<b>JEREMIAH "JEREMY" MARCIANI</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna	<input type="radio"/>	<b>HEATHER COLLINS</b> Party Preference: Democrat Preference of party: Demócrata Business Owner/Hair stylist Dueña de Negocio/Pequeña	<input type="radio"/>
<b>KEVIN L. FAULCONER</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Businessman/Educator Hombre de Negocios/Educador	<input type="radio"/>	<b>DANIEL MERCURI</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Father/Business Owner Padre/Proprietario de Negocio	<input type="radio"/>	<b>DANIEL WATTS</b> Party Preference: Democrat Preference of party: Demócrata Free Speech Lawyer Abogado Experto en Libertad de Expresión	<input type="radio"/>
<b>RHONDA FURIN</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Nonprofit President Presidenta de Organización Sin Fines de Lucro	<input type="radio"/>	<b>JACQUELINE MCGOWAN</b> Party Preference: Republican Preference of party: Demócrata Cannabis Policy Advisor Asesora de Políticas Relacionadas al Cannabis	<input type="radio"/>	<b>NICKOLAS WILDSTAR</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Musician/Entrepreneur/Father Músico/Emprendedor/Padre	<input type="radio"/>
<b>ROBERT C. NEWMAN II</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Farmer/Psychologist Granjero/Psicólogo	<input type="radio"/>	<b>DAVID MOORE</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna Public School Teacher Maestro de Escuelas Públicas	<input type="radio"/>	<b>SARAH STEPHENS</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Pastor Pastora de Iglesia	<input type="radio"/>
<b>DENNIS RICHTER</b> Party Preference: Republican Preference of party: Ninguna Retail Store Worker Trabajador de Tienda Minorista	<input type="radio"/>	<b>DAVID ALEXANDER BRAMANTE</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Realtor/Multimilly Developer Agente Inmobiliario/Desarrollador de Viviendas Multifamiliares	<input type="radio"/>	<b>DENVER STONER</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Deputy Sheriff Sheriff Adjunto	<input type="radio"/>
<b>BRANDON M. ROSS</b> Party Preference: Democrat Preference of party: Demócrata Physician/Motowny Médico/Abogado	<input type="radio"/>	<b>HOLLY L. BAADE</b> Party Preference: Democrat Preference of party: Demócrata Mother/Business Owner Madre/Proprietaria de Negocio	<input type="radio"/>	<b>JOE M. SYMMON</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Community Volunteer Voluntario de la Comunidad	<input type="radio"/>
<b>SAM L. GALLUCCI</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Pastor/CEO/Consultant Pastor de Iglesia/Director Ejecutivo/Consultor	<input type="radio"/>	<b>ANGELYNE</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna Entertainer Artista	<input type="radio"/>	<b>MAJOR SINGH</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna Software Engineer Ingeniero Informático	<input type="radio"/>
<b>TED GAINES</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Board of Equalization Member Miembro de la Junta Estatal de Ecuatización	<input type="radio"/>	<b>JAMES G. HANINK</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna Retired Educator Educador Retirado	<input type="radio"/>	<b>DOUG OSE</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Farmer/Small Businessman Granjero/Empresario de Pequeña Empresa	<input type="radio"/>
<b>CAITLYN JENNER</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Businessperson/Entrepreneur Empresaria/Emprendedora	<input type="radio"/>	<b>DAVID HILLBERG</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Aircraft Mechanic/Actor Mecánico de Aviones/Actor	<input type="radio"/>	<b>DAN KAPELOVITZ</b> Party Preference: Green Preference of party: Verde Criminal Defense Attorney Abogado de Defensa Penal	<input type="radio"/>
<b>LEO S. ZACKY</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Businessman/Farmer Hombre de Negocios/Granjero	<input type="radio"/>	<b>JEFF HEWITT</b> Party Preference: Libertarian Preference of party: Libertario Riverside County Supervisor Supervisor del Condado de Riverside	<input type="radio"/>	<b>KEVIN K. KAUL</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna Real Estate Developer Desarrollador Inmobiliario	<input type="radio"/>
<b>JENNY RAE LE ROUX</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Business Owner/Mother Propietaria de Negocio/Madre	<input type="radio"/>	<b>JOHN R. DRAKE</b> Party Preference: Democrat Preference of party: Demócrata College Student Estudiante Universitario	<input type="radio"/>	<b>CHAUNCEY "SLIM" KILLENS</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Retired Correctional Officer Oficial Correccional Retirado	<input type="radio"/>
<b>DAVID LOZANO</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Executive Officer/Attorney Oficial Ejecutivo/Abogado	<input type="radio"/>	<b>LARRY A. ELDER</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Broadcaster/Author Locutor/Autor	<input type="radio"/>	<b>KEVIN KILEY</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano California Legislator Legislador de California	<input type="radio"/>
<b>STEVE CHAVEZ LODGE</b> Party Preference: Republican Preference of party: Republicano Retired Homicide Detective Detective de Homicidios Retirado	<input type="radio"/>	<b>KEVIN PAFRATH</b> Party Preference: Democrat Preference of party: Demócrata Financial Educator/Analyst Educatore/Financiero/Analista	<input type="radio"/>	<b>Write-in Por Escrito</b>	<input type="radio"/>
<b>MICHAEL LOEBS</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna University Lecturer Profesor Universitario	<input type="radio"/>	<b>ADAM PAPAGAN</b> Party Preference: None Preference of party: Ninguna Clergyman Arzobispo	<input type="radio"/>		

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT  
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA



# ਨਮੂਨੇ ਦੇ ਮਤਦਾਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ. ਇਸ ਨੂੰ ਅਭਿਆਸ ਵਜੋਂ ਮਾਰਕ ਕਰੋ.

**ਸਰਕਾਰੀ ਬੋਲੋਟ**  
14 ਸਤੰਬਰ, 2021  
ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਗਵਰਨਮੈਂਟਰੀਅਲ ਰੀਕਾਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨ  
ਮਡੇਰਾ ਦੀ ਕਾਉਂਟੀ

1002 BT-1

## ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਦੇਸ਼:

ਵੋਟ ਕਵਿ ਪਉ:

ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦਿੱਤੇ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਨੀਲੇ ਜਾਂ ਕਾਲੇ ਪੈਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।  
ਰੀਕਾਲ (ਪਦ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ) ਦੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ, "ਹਾਂ" ਜਾਂ "ਨਹੀਂ" ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦਿੱਤੇ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰੋ।  
**ਤੁਸੀਂ ਰੀਕਾਲ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵੋਟਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਹੋ**  
ਉਸ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਬੋਲਟ 'ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਉਸ ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦਿੱਤੇ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰੋ।  
**ਤੁਸੀਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਰੀਕਾਲ (ਪਦ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ) ਦੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਵੋਟ ਨਾ ਦਿੱਤੇ ਹੋਵੋ।**  
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲਟ 'ਤੇ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੋਲਟ ਕੱਟ/ਛੱਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਏਵਨੀ ਬੋਲਟ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।  
ਯੋਗ ਰਾਈਟ-ਇਨ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ:  
**ਪੁਰਦਾਨਕੀਤੀ ਗਈ ਖਾਣੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਉਸ ਵਾਇਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।**  
**ਜਿਸ ਵਾਇਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਤੁਸੀਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦਿੱਤੇ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰੋ।**



### ਵੋਟ-ਨਾਮਜ਼ਦ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਪਾਰਟੀ ਅਧਿਕਾਰੀ

ਸਾਰੇ ਵੋਟਰ, ਭਾਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਾਈਕਤੀ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦੀ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ, ਵੋਟ ਦੁਆਰਾ ਨਾਮਜ਼ਦ ਪਦ ਲਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਾਈਕਤੀ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵੋਟ ਦੁਆਰਾ ਨਾਮਜ਼ਦ ਪਦ ਲਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਾਈਕਤੀ ਨਾਮਜ਼ਦ ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦੀ, ਜੇ ਕੋਈ ਹੋਵੇ, ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੁਆਰਾ ਚੁਣੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿਰਫ ਵੋਟਰ ਦੀ ਸਾਹਮਣੀ ਲਈ ਦਿਖਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਉਸ ਪਾਰਟੀ ਦੁਆਰਾ ਨਾਮਜ਼ਦ ਜਾਂ ਸਮਰਥਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਉਹ ਪਾਰਟੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਪੁਰਦਾਨਕੀਤੀ ਹੈ।

ਵੋਟਰ-ਨਾਮਜ਼ਦ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਪਾਰਟੀ ਅਧਿਕਾਰੀ
ਰਾਜ
ਕੀ GAVIN NEWSOM ਨੂੰ ਗਵਰਨਰ ਦੇ ਪਦ ਤੋਂ ਰੀਕਾਲ (ਪਦ ਤੋਂ ਹਟਾਇਆ) ਕੀਤਾ ਜਾਏ?
ਹਾਂ <input type="radio"/>
ਨਹੀਂ <input type="radio"/>

➔ ਇੱਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਲਈ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ, ਇਸ ਕਾਰਡ ਦਾ ਪਿੱਛਲਾ ਪਾਸਾ ਦੇਖੋ। ➔

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT  
ਬਾਲਟ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਵੋਟ



ਜੇ GAVIN NEWSOM ਨੂੰ ਗਵਰਨਰ ਦੇ ਪਦ ਤੋਂ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਠੈਣ ਵਾਲੇ ਉਮੀਦਵਾਰ:		
ਇਹ ਲਈ ਵੋਟ		
<b>PATRICK KILPATRICK</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਕਲਾਕਾਰ/ਸਕ੍ਰੀਨ-ਰਾਈਟਰ/ਨਿਰਮਾਤਾ	<input type="radio"/>	<b>DENIS LUCY</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਅਧਿਆਪਕ
<b>ANTHONY TRIMINO</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਉਦਮੀਮੁਖ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਅਹੁਦੇਵਾਲੀ	<input type="radio"/>	<b>Diego MartineZ</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਾਰੋਬਾਰੀ
<b>JOEL VENTRESCA</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਡਿਜੀਟਲ ਏਅਰਬਰਟ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ	<input type="radio"/>	<b>JEREMIAH "JEREMY" MARCINIAK</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ
<b>KEVIN L. FAULCONER</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਾਰੋਬਾਰੀ/ਸਮਿੱਠਿਕ	<input type="radio"/>	<b>DANIEL MERCURI</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਪੱਤਿਕਾ/ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ
<b>RHONDA FURIN</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕੋਚ-ਲਾਜ਼ਕਾਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ	<input type="radio"/>	<b>JACQUELINE MCGOWAN</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਕੋਚ/ਪਾਸੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ
<b>ROBERT C. NEWMAN II</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੋਲੀਜ਼/ਕੋਲੀਜ਼ ਡਿਰੈਕਟਰ	<input type="radio"/>	<b>DAVID MOORE</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ
<b>DENNIS RICHTER</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਖੁਦਮਾ ਸੇਵਾ ਕਰਮੀ	<input type="radio"/>	<b>DAVID ALEXANDER BRAMANTE</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕੋਲੀਜ਼/ਕੋਲੀਜ਼ ਡਿਰੈਕਟਰ
<b>BRANDON M. ROSS</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਕਾਰੋਬਾਰੀ/ਅਧਿਆਪਕ	<input type="radio"/>	<b>HOLLY L. BADE</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਮਾਨਵਰੋਬਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ
<b>SAM L. GALLUCCI</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਮਾਦਰੀਮੁਖ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਅਧਿਆਪਕ/ਸਲਾਹਕਾਰ	<input type="radio"/>	<b>ANGELYNE</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ
<b>TED GAINES</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਸਮਾਜਤਾ ਕੋਚ ਦੇ ਸਲੇ	<input type="radio"/>	<b>JAMES G. HANINK</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਡਿਜੀਟਲ ਸਮਿੱਠਿਕ
<b>CAITLYN JENNER</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਾਰੋਬਾਰੀ/ਉਦਮੀ	<input type="radio"/>	<b>DAVID HILLBERG</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਇਕਸਟਰਾਕਰੀਕਟਿਵ/ਕਲਾਕਾਰ
<b>LEO S. ZACKY</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਾਰੋਬਾਰੀ/ਕਮਿਊਨਿਟੀ	<input type="radio"/>	<b>JEFF HEWITT</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਲਿਬਰਟੇਰੀਅਨ Riverside ਕਾਉਂਟੀ ਸੁਧਾਰਵਾਦੀ/ਜਰ
<b>JENNY RAE LE ROUX</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੀ ਮਾਲਕ/ਨਿਰਮਾਤਾ	<input type="radio"/>	<b>JOHN R. DRAKE</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਕਲਾਕਾਰ ਵਕੀਲ/ਅਧਿਆਪਕ
<b>DAVID LOZANO</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਅਧਿਆਪਕ/ਅਧਿਆਪਕ	<input type="radio"/>	<b>LARRY A. ELDER</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ/ਲਿਖਕ
<b>STEVE CHAVEZ LODGE</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਡਿਜੀਟਲ ਮਾਨਵ ਹੱਥਿਆ ਸਮੂਹ	<input type="radio"/>	<b>KEVIN PAFFRATH</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਅਧਿਆਪਕ/ਵਕੀਲ/ਲਿਖਕ
<b>MICHAEL LOEBS</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੋਲੀਜ਼ ਡਿਰੈਕਟਰ	<input type="radio"/>	<b>ADAM PAPAGAN</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ
	<input type="radio"/>	<b>ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ
	<input type="radio"/>	<b>JOHN COX</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਾਰੋਬਾਰੀ/ਅਧਿਆਪਕ/ਨਿਰਮਾਤਾ
	<input type="radio"/>	<b>HEATHER COLLINS</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕ੍ਰੂਸੀਨ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੀ ਮਾਲਕ/ਅਧਿਆਪਕ
	<input type="radio"/>	<b>DANIEL WATTS</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਨਿਰਮਾਤਾ/ਕਾਰੋਬਾਰੀ
	<input type="radio"/>	<b>NICKOLAS WILDSTAR</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਮਨੋਰੰਜਨ/ਕਾਰੋਬਾਰੀ/ਨਿਰਮਾਤਾ
	<input type="radio"/>	<b>SARAH STEPHENS</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਪਾਰਟੀ
	<input type="radio"/>	<b>DENVER STONER</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕੋਲੀਜ਼ ਡਿਰੈਕਟਰ
	<input type="radio"/>	<b>JOE M. SYMMON</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਾਰੋਬਾਰੀ/ਕਮਿਊਨਿਟੀ
	<input type="radio"/>	<b>MAJOR SINGH</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸਭਾਕਾਰ/ਕਮਿਊਨਿਟੀ
	<input type="radio"/>	<b>DOUG OSE</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਾਪਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ
	<input type="radio"/>	<b>DAN KAPELOVITZ</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕ੍ਰੂਸੀਨ ਅਧਿਆਪਕ/ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ
	<input type="radio"/>	<b>KEVIN K. KAUL</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕੋਲੀਜ਼ ਅਧਿਆਪਕ/ਡਿਰੈਕਟਰ
	<input type="radio"/>	<b>CHAUNCEY "SLIM" KILLENS</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ ਡਿਜੀਟਲ ਸੁਧਾਰ ਅਧਿਆਪਕ
	<input type="radio"/>	<b>KEVIN KILEY</b> ਪਾਰਟੀ ਪਸੰਦਗੀ: ਰੀਪਬਲੀਕਨ California ਵਕੀਲ
	<input type="radio"/>	<b>ਲਿਖਿ-ਵਕੀਲ</b>

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT  
ਬਾਲਟ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਵੋਟ

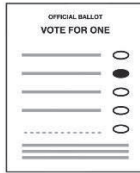




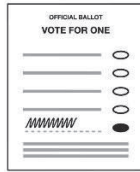
# Voting Instructions

## HOW TO VOTE

1. Use only a **BLUE** or **BLACK** pen to fill in the oval to the right of your choice.
2. To vote on the recall question, fill in the oval to the right of the word “**YES**” or “**NO**”.  
- *You may vote on the recall question even if you do not vote for a candidate.*
3. To vote for a candidate whose name is on the ballot, fill in the oval to the right of the candidate’s name.  
- *You may vote for a candidate even if you did not vote on the recall question.*



4. To vote for a Qualified Write-In candidate:  
- *Write the person’s name in the blank space provided after the names of the other candidates for the same office.*  
- *Fill in the oval to the right of the person’s name you wrote in.*



5. Check your ballot carefully:  
- *If you make a mistake or damage your ballot, you may request a replacement.*  
- *If you mark the wrong candidate, cross out the wrong oval and fill in the correct oval.*



20-INST-E





# Instrucciones para Votar

## CÓMO VOTAR

1. Utilice sólo un bolígrafo **AZUL** o **NEGRO** para rellenar el óvalo a la derecha de su elección.
2. Para votar sobre la pregunta de revocatoria, rellene el óvalo a la derecha de la palabra "SÍ" o "NO".  
*-Usted puede votar sobre la pregunta de revocatoria incluso si no vota por un candidato.*
3. Para votar por un candidato cuyo nombre está en la boleta, complete el óvalo a la derecha del nombre del candidato.  
*-Usted puede votar por un candidato incluso si usted no votó sobre la pregunta de revocatoria.*



OFFICIAL BALLOT  
VOTE FOR ONE

○  
○  
○  
○  
○

4. Para votar por un candidato calificado por escrito:  
*-Escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco proporcionado después de los nombres de los otros candidatos para el mismo cargo.*  
*-Rellene el óvalo a la derecha del nombre de la persona que escribió en.*

OFFICIAL BALLOT  
VOTE FOR ONE

○  
○  
○  
○  
~~~~~  
○

5. Revise su boleta cuidadosamente:  
*-Si comete un error o daña su boleta, puede solicitar un reemplazo.*  
*-Si marca el candidato equivocado, tacha el óvalo equivocado y rellena el óvalo correcto.*

|                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> Alfred Hitchcock<br>Film Director<br>Director de Cine                      |
| <input checked="" type="radio"/> Vincent Price<br>Actor / Writer / Gourmet<br>Actor / Escritor / Gastronomo |
| <input type="radio"/>                                                                                       |

20-INST-5

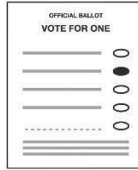




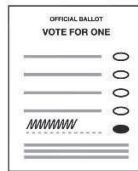
# ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਹਿਦਾਇਤਾਂ

## ਵੋਟ ਕਿਵੇਂ ਪਾਓ

1. ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦਿੱਤੇ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਨੀਲੇ ਜਾਂ ਕਾਲੇ ਪੈਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।
2. ਰੀਕੌਲ (ਪਦ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ), ਦੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ, "ਹਾਂ" ਜਾਂ "ਨਹੀਂ" ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦਿੱਤੇ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰੋ।  
- **ਤੁਸੀਂ ਰੀਕੌਲ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਹੋ**
3. ਉਸ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਬੈਲਟ 'ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਉਸ ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦਿੱਤੇ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰੋ।  
- **ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਕਿ ਤੁਸੀਂ ਰੀਕੌਲ (ਪਦ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ), ਦੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਵੋਟ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ**



4. ਯੋਗ ਰਾਈਟ-ਇਨ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ:  
- **ਉਸ ਪਦ ਲਈ ਖੜੇ ਦੂਜੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮਾਂ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਸ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਖਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ**  
- **ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਤੁਸੀਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦਿੱਤੇ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰੋ**



5. ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਦੀ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਜਾਂਚ ਕਰੋ:  
- **ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬੈਲਟ 'ਤੇ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੈਲਟ ਕੱਟ ਫੱਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਏਵਜੀ ਬੈਲਟ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ**  
- **ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਗਲਤ ਉਮੀਦਵਾਰ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਗਲਤ ਓਵਲ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦਿਓ ਅਤੇ ਸਹੀ ਓਵਲ ਨੂੰ ਭਰੋ**





20-VOTE



## Party Endorsements / Endosos de Partidos

Parties have the option of submitting candidate endorsements for printing in this pamphlet. Not all parties participate, and parties may endorse a candidate from another party.

The candidate's party preference does not necessarily mean that they have that political party's support.

Political parties have been listed in the order as determined by a random alphabet drawing conducted by the Secretary of State.

Los partidos tienen la opción de presentar endosos de los candidatos para la impresión de este folleto. No todos los partidos participan y los partidos pueden apoyar a un candidato de otro partido.

La preferencia de partido de los candidatos no significa necesariamente que tienen el apoyo de su partido político.

Los partidos políticos se han enumerado en el orden determinado por un dibujo alfabético aleatorio realizado por el Secretario de Estado.

| <b>LIBERTARIAN PARTY<br/>PARTIDO LIBERTARIO</b> | <b>AMERICAN INDEPENDENT PARTY<br/>PARTIDO INDEPENDIENTE AMERICANO</b> |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Jeff Hewitt                                     | Larry A. Elder                                                        |







## Voter Information Pamphlet

Pursuant to Elections Code Section 11325, the following pages contain:

- Department of Finance's Estimated Cost to Administer Election  
Proponent's Statement of Reasons for Recall  
Governor's Answer to the Statement

A complete list of candidates appears on your official ballot.



## Folleto de información para el votante

De conformidad con la Sección 11325 del Código Electoral, las siguientes páginas contienen:

- Costo estimado para administrar la elección del Departamento de Finanzas  
Declaración de Razones de los Proponentes  
Respuesta del Gobernador a la Declaración

En su boleta oficial aparece una lista completa de candidatos.



## ਵੋਟਰ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਸਤਿਕਾ

ਚੋਣ ਕੋਡ ਦੀ ਧਾਰਾ 11325 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਪੰਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਅਨੁਮਾਨਿਤ ਲਾਗਤ  
ਰੀਕਾਲ (ਪੱਦ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ) ਲਈ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਦਾ ਬਿਆਨ  
ਇਸ ਬਿਆਨ 'ਤੇ ਗਵਰਨਰ ਦਾ ਜਵਾਬ

ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰਿਕ ਬੈਲਟ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਪੂਰੀ ਸੂਚੀ।



## **Estimated Costs to Administer the California Gubernatorial Recall Election**

Pursuant to Elections Code section 11108(d), the Department of Finance, in consultation with the Secretary of State and county elections officials, has estimated the costs to administer the recall election of Governor Gavin Newsom to be \$276 million.

For more information relating to the costs of the recall election, please see the Secretary of State's website at:

<https://elections.cdn.sos.ca.gov/recalls/dept-finance-letter.pdf>



## **Costos Estimados de Administración de la Elección de Destitución del Gobernador de California**

De conformidad con la sección 11108(d) del Código Electoral, el Departamento de Finanzas, en consulta con el Secretario del Estado y los funcionarios electorales del condado, ha estimado los costos de administración de la elección de destitución del Gobernador Gavin Newsom en aproximadamente \$276 millones de dólares.

Para obtener más información relacionada con los costos de la elección de destitución, por favor consulte el sitio web del Secretario de Estado en:

<https://elections.cdn.sos.ca.gov/recalls/dept-finance-letter.pdf>

## **ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਗਾਰਬਰਨੇਟੋਰਿਅਲ ਰੀਕਾਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਕਰਨ ਲਈ ਅਨੁਮਾਨਤ ਖਰਚੇ**

ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਕੋਡ ਸੈਕਸ਼ਨ 11108(d) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ ਫਾਈਨਾਂਸ ਨੇ ਸਟੇਟ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਕਾਉਂਟੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਗਵਰਨਰ Gavin Newsom ਨੇ ਮੁੜ ਚੋਣ ਲਈ 276 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦਾ ਖਰਚ ਹੋਣ ਦੀ ਲਾਗਤ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਲਗਾਇਆ ਹੈ।

ਮੁੜ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਲਾਗਤ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਟੇਟ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ: <https://elections.cdn.sos.ca.gov/recalls/dept-finance-letter.pdf> ਦੇਖੋ।



## Proponents' Statement of Reasons

**TO THE HONORABLE GAVIN NEWSOM:** Pursuant to section 11020, California Elections Code, the undersigned registered qualified voters of the State of California, hereby give notice, we are the proponents of a recall petition and we intend to seek your recall and removal from the office of Governor in the State of California and to demand election of a successor in that office.

**The grounds for this recall are as Follows:** Governor Newsom has implemented laws which are detrimental to the citizens of this state and our way of life. Laws he endorsed favor foreign nationals, in our country illegally, over that of our own citizens. People in this state suffer the highest taxes in the nation, the highest homelessness rates, and the lowest quality of life as a result. He has imposed sanctuary state status and fails to enforce immigration laws. He unilaterally over-ruled the will of the people regarding the death penalty. He seeks to impose additional burdens on our state by the following; removing the protections of Proposition 13, rationing our water use, increasing taxes and restricting parental rights. Having no other recourse, we the people have come together to take this action, remedy these misdeeds and prevent further injustices.



## **Governor's Answer to the Statement**

**WARNING: THIS UNWARRANTED RECALL EFFORT WILL COST CALIFORNIA TAXPAYERS 81 MILLION DOLLARS! IT IS BEING PUSHED BY POLITICAL EXTREMISTS SUPPORTING PRESIDENT TRUMP'S HATEFUL ATTACKS ON CALIFORNIA.**

In 2018 California voters elected Governor Gavin Newsom by historic margins.

As Governor, Newsom is working to 1) increase funding for public education, 2) protect and secure Californians' health and health care, 3) improve water, roads, and bridges, 4) address the challenges of housing affordability and homelessness, and 5) prepare for the threats of wildfires.

Our budget is balanced. Our fiscal reserves are unprecedented. Our economy and employment are historically strong.

Yet a handful of partisan activists supporting President Trump and his dangerous agenda to divide America are trying to overturn the definitive will of California voters and bring Washington's broken government to California with this recall effort.

The last thing California needs is another wasteful special election, supported by those who demonize California's people and attack California's values.

Do not be fooled - California's police officers, firefighters, first responders, public school teachers, health providers, and business leaders all **STRONGLY OPPOSE** this costly recall.

**DO NOT HAND OVER YOUR SIGNATURE, YOUR SUPPORT OR YOUR PERSONAL, PRIVATE INFORMATION TO THIS DESTRUCTIVE RECALL SCHEME.**

20-ANS-E



# Declaración de Razones de los Proponentes

**AL HONORABLE GOBERNADOR GAVIN NEWSOM:** Por la presente, y de conformidad con la sección 11020 del Código Electoral de California, los votantes calificados registrados del estado de California que suscriben informan, somos los proponentes de una petición de destitución y tenemos la intención de solicitar su destitución y remoción de la Oficina del Gobernador en el Estado de California y demandamos la elección de un sucesor para ese cargo.

**Los motivos para la destitución son los Siguintes:** El Gobernador Newsom ha implementado leyes que son perjudiciales para los ciudadanos de este Estado y nuestra forma de vida. Las leyes aprobadas por el Gobernador favorecen a los extranjeros que se encuentran en nuestro país de manera ilegal, por sobre el bienestar de nuestros propios ciudadanos. Las personas en este estado pagan los impuestos más altos de la nación, tenemos las tasas más altas de personas sin hogar y, como resultado, existe un nivel más bajo de calidad de vida. Ha impuesto la categoría de estado santuario y no ejerce el cumplimiento de las leyes de inmigración. Desestimó de manera unilateral la voluntad de las personas con respecto a la pena de muerte. Busca imponer cargas adicionales a nuestro estado mediante las siguientes acciones: eliminación de las protecciones de la Propuesta 13, racionamiento del uso del agua, aumento de los impuestos y restricción de los derechos parentales. Al no tener otro recurso, nosotros, el pueblo, nos hemos unido para tomar acción, remediar estos males y prevenir mayores injusticias.



# Respuesta del Gobernador a la Declaración

ADVERTENCIA: ¡ESTE ESFUERZO DE DESTITUCIÓN SIN FUNDAMENTO COSTARÁ A LOS CONTRIBUYENTES DE CALIFORNIA 81 MILLONES DE DÓLARES! ESTÁ SIENDO IMPULSADO POR EXTREMISTAS POLÍTICOS QUE APOYAN LOS ATAQUES LLENOS DE ODIOS DEL PRESIDENTE TRUMP A CALIFORNIA.

En 2018, los votantes de California eligieron al Gobernador Gavin Newsom con márgenes históricos.

Como Gobernador, Newsom está trabajando para 1) aumentar los fondos para la educación pública, 2) proteger y asegurar la salud y la atención médica de los Californianos, 3) mejorar el agua, las carreteras y los puentes, 4) abordar los desafíos de la asequibilidad a viviendas y la falta de viviendas, y 5) preparar a las comunidades para las amenazas de incendios forestales.

Nuestro presupuesto es equilibrado. Nuestras reservas fiscales actuales no tienen precedentes. Nuestra economía y empleo son más sólidos que nunca en la historia.

Sin embargo, un puñado de activistas que apoyan al Presidente Trump y su peligrosa agenda para dividir a los Estados Unidos están tratando de revertir la voluntad definitiva de los votantes de California y traer el divisionismo de Washington a California con este esfuerzo de destitución.

Lo último que necesita California es otro derroche de fondos en una elección especial, apoyada por aquellos que demonizan a las personas de California y atacan los valores de nuestro estado.

No se dejen engañar —los agentes de policía, los bomberos, el personal de respuesta a emergencias, los maestros de escuelas públicas, los proveedores de servicios de salud y los líderes empresariales de California SE OPONEN FIRMEMENTE a esta costosa solicitud de destitución.

NO ENTREGUE SU FIRMA, SU APOYO O SU INFORMACIÓN PERSONAL PRIVADA A ESTE DESTRUCTIVO MECANISMO DE DESTITUCIÓN.

20-ANS-S



# ਸਮਰਥਕਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਦਾ ਬਿਆਨ

**ਮਾਨਯੋਗ GAVIN NEWSOM ਨੂੰ:** California ਦੇ ਚੋਣ ਜ਼ਾਬਤੇ ਦੀ ਧਾਰਾ 11020 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, California ਰਾਜ ਦੇ ਨਿਮਨ ਹਸਤਾਖਰੀ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ, ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਸੂਚਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਰੀਕਾਲ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦੇ ਸਮਰਥਕ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ California ਰਾਜ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਦੇ ਪੱਦ ਤੋਂ ਰੀਕਾਲ (ਪੱਦ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ) ਅਤੇ ਹਟਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦਫ਼ਤਰ ਲਈ ਇੱਕ ਉੱਤਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਪੱਦ ਲਈ ਚੋਣ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

**ਇਸ ਰੀਕਾਲ (ਪੱਦ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ) ਦੇ ਆਧਾਰ ਇਹ ਹਨ:** ਗਵਰਨਰ Newsom ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜੋ ਇਸ ਰਾਜ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਜੀਵਨ-ਸ਼ੈਲੀ ਲਈ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਬਜਾਇ ਇੱਥੇ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਰਹਿ ਰਹੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦਾ ਪੱਖ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਸਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਇਸ ਰਾਜ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਬੇਘਰਪਨੇ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੀਆਂ ਦਰਾਂ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਨਿੱਚਲੇ ਪੱਧਰ ਦੀ ਜੀਵਨ-ਸ਼ੈਲੀ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਰਾਜ 'ਤੇ ਪਨਾਹ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਰਾਜ ਹੋਣ ਦਾ ਦਰਜਾ ਥੋਪ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਮੌਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨੂੰ ਇਕਪਾਸੜ ਹੋ ਕੇ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਅੱਗੇ ਦਿੱਤੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਰਾਜ ਤੇ ਹੋਰ ਵਾਧੂ ਬੋਝ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ; ਪ੍ਰਸਤਾਵ 13 ਦੀਆਂ ਸੁਰੱਖਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣਾ, ਸਾਡੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਾਉਣਾ, ਟੈਕਸ ਵਧਾਉਣਾ ਅਤੇ ਮਾਂ-ਪਿਉ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਉਣਾ। ਕੋਈ ਹੋਰ ਚਾਰਾ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਅਸੀਂ ਇਸ ਰਾਜ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਕਰਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੁਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਅਤੇ ਅੱਗੇ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਇਕਜੁੱਟ ਹੋਏ ਹਾਂ।





# ਇਸ ਬਿਆਨ 'ਤੇ ਗਵਰਨਰ ਦਾ ਜਵਾਬ

ਚੇਤਾਵਨੀ: ਇਸ ਨਿਆਂਵਿਰੁੱਧ ਅਕਾਰਣ ਰੀਕਾਲ (ਪੱਦ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਲਈ) ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਲਈ California ਦੇ ਕਰਦਾਤਾਵਾਂ ਨੂੰ

81 ਮਿਲਿਅਨ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕਰਨੇ ਪੈਣਗੇ! ਇਸਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ TRUMP ਦੇ CALIFORNIA 'ਤੇ ਨਫ਼ਰਤ ਭਰੇ ਹਮਲਿਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਕੱਟੜਪੰਥੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਧੱਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

2018 ਵਿੱਚ California ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਅੰਤਰਾਂ ਨਾਲ ਗਵਰਨਰ Gavin Newsom ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਸੀ।

ਗਵਰਨਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ, Newsom ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ: 1) ਜਨਤਕ ਸਿੱਖਿਆ ਲਈ ਫੰਡਿੰਗ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ, 2) California ਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਰੱਖਣਾ, 3) ਪਾਣੀ, ਸੜਕਾਂ ਅਤੇ ਪੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣਾ, 4) ਕਿਫ਼ਾਇਤੀ ਹਾਉਸਿੰਗ ਅਤੇ ਬੇਘਰਪਨੇ ਦੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦਾ ਹੱਲ ਕਰਨਾ, ਅਤੇ 5) ਜੰਗਲਾਂ ਦੀ ਅੱਗ ਦੇ ਜੋਖਮ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣਾ।

ਸਾਡਾ ਬਜਟ ਸੰਤੁਲਿਤ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਰਾਜਕੋਸ਼ੀ ਭੰਡਾਰ ਬੇਮਿਸਾਲ ਹਨ। ਸਾਡੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਿਧਰੇ ਵਧੇਰੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹਨ।

ਫੇਰ ਵੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ Trump ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ਵੰਡਣ ਵਾਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਤਰਨਾਕ ਏਜੰਡੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੁੱਝ ਮੁੱਠੀ ਭਰ ਪੱਖਪਾਤੀ ਕਾਰਕੁਨ California ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਦੀ ਨਿਸ਼ਚੈਆਤਮਕ ਇੱਛਾ ਨੂੰ ਪਲਟਣ ਅਤੇ Washington ਦੀ ਖੰਡਿਤ ਹੋਈ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸ ਰੀਕਾਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ California ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

California ਨੂੰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਗੈਰਜ਼ਰੂਰੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਚੋਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਿਸਦਾ ਸਮਰਥਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੋ California ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ California ਦੀਆਂ ਮਾਨਤਾਵਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਧੋਖਾ ਨਾ ਖਾਓ - California ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ, ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਲੇ, ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ, ਸਿਹਤ ਪ੍ਰਦਾਤਾ, ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਨੇਤਾ ਸਾਰੇ ਇਸ ਮਹਿੰਗੇ ਰੀਕਾਲ ਦਾ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਆਪਣੇ ਦਸਤਖ਼ਤ, ਆਪਣਾ ਸਮਰਥਨ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਨਿੱਜੀ, ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਸ ਵਿਨਾਸ਼ਕਾਰੀ ਰੀਕਾਲ ਸਕੀਮ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾ ਕਰੋ।

20-ANS-P







# Vote Safe California!

You can help keep voting locations safe for voters and election workers in three ways:

1. **Skip the Line** -  
Return your ballot by mail, at a drop box or at a Vote Center
2. **Vote Early** -  
Go before Election Day
3. **Follow Safety Procedures** -  
Take the following precautions...

## VOTE CENTER SAFETY CHECKLIST



**Wear a face covering** while at the Vote Center



**Keep 2 arms' length distance** from other people



**Wash hands** before and after entering the Vote Center



**Use hand sanitizer** after touching doors or voting equipment



**Bring a ballpoint pen** to avoid touching high-contact surfaces

**Want more information about how to stay safe while voting?**

Visit [www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/election-polling-locations.html](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/election-polling-locations.html)





## Votar a California Segura!

Usted puede ayudar a mantener los lugares de votación seguros para los electores y los trabajadores electorales de tres maneras:

1. **Saltar la Línea** -  
Devuelva su boleta por correo, en una caja o en un Centro de Votación
2. **Votar Temprano** -  
Ir antes del día de las elecciones
3. **Siga los Procedimientos de Seguridad** -  
Tome las siguientes precauciones ...

### LISTA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD DEL CENTRO DE VOTACIÓN



**Use una cubierta facial** mientras está en el Centro de Votación



**Mantenga 2 brazos de distancia** de otras personas



**Lávese las manos** antes y después de entrar en el Centro de Votación



**Use desinfectante de manos** después de tocar puertas o equipo de votación



**Traiga un bolígrafo** para evitar tocar superficies de alto contacto

**¿Desea obtener más información sobre cómo mantenerse seguro mientras vota?**

Visite [www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/election-polling-locations.html](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/election-polling-locations.html)





# Accessible Voting



## At the Vote Center

All Vote Centers offer accessible services for voters with disabilities. The list of Vote Centers is on the back page of this guide.



## Curbside voting

If you are unable to go inside a Vote Center, you may vote a paper or an electronic ballot from your car. A Vote Center Representative will qualify you to vote and return the voted ballot to the vote center.

To request curbside voting assistance, you can:

- call in advance to coordinate a time and place
- have an assistant make the request inside the Vote Center



## Accessible Voting System (ICX)

The county has an accessible voting system with:

- audio that reads the ballot to you
- a universal plug for personal assistive devices
- language choices
- large print



## Remote Accessible Vote by Mail Ballot

Voters with disabilities can download their ballots at home using the new Remote Accessible Vote by Mail system together with their own document reader software. An accessible version of this guide is available at [www.votemadera.com](http://www.votemadera.com).



## Ballot delivery to your home

With advance notice, we can deliver a ballot to your home and return it to the Elections Department. Please call before Election Day so there will be enough time to provide assistance.



## Voting information

Audio versions of this Voter Information Guide and the State Voter Guide are available on our website. The recordings are available approximately four weeks before the election.



## How to request assistance

To request any assistance for accessible voting, call:

- 559-675-7720
- 800-435-0509 toll free

20-ACC-E





## Voto accesible



### En el Centro de Votación

Todos los centros de votación ofrecen servicios accesibles para los votantes con discapacidades. La lista del Centros de Votaciones está en la página de atrás de esta guía.



### Votar en la acera

Si no puede para ir dentro de un Centro de Votación, usted puede votar una boleta de papel o electrónica de su carro. Un Representante del Centro de Votación lo calificara para votar y entregar su boleta completada al centro de votación.

Para solicitar asistencia para votar en la acera, usted puede:

- Llamar por adelantado para coordinar la hora y el lugar
- Pedir a un asistente que haga la solicitud dentro del centro de votación



### Equipo accesible para votar (ICX)

El Condado tiene un sistema de votación accesible con:

- audio que lee la boleta para usted
- lenguaje selecciones
- un enchufe universal para la asistencia personal del votante
- letra grande



### Sistema de Voto por Correo Remotamente Accesible

Votantes con discapacidades puede descargar sus boletas electoral en casa utilizando el nuevo sistema de Vote por Correo Remotamente Accesible junto con su propio software de lector de documentos. Una versión accesible de esta guía disponible en [www.votemadera.com](http://www.votemadera.com).



### Entrega de boleta a su domicilio

Con aviso anticipado, podemos entregar la boleta a su domicilio y regresarla al departamento de elecciones. Por favor llame antes del día de la elección para asegurar que haya suficiente tiempo para proveerle asistencia.



### Información para votar

Versiones de audio de este Guía de Información para Votantes del Condado y el Guía de Información para Votantes del Estado están disponibles en nuestro sitio web. Las grabaciones están disponibles aproximadamente 4 semanas antes de la elección.



### Como pedir asistencia

Solicitar asistencia para la votación accesible, llame:

- 559-675-7720
- 800-435-0509 número gratuito





## Centros de Votación y Ubicación de Buzones para Boletas

Los Centros de Votación ofrecen boletas y apoyo en Inglés, Español y Punjabi.

| Ubicación del Centro de Votación                   | Domicilio del Centro de Votación            | Días de Operación                               | Horario                |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|
| Centro de Gobierno del Condado Vestíbulo           | 200 W. 4 <sup>th</sup> Street<br>Madera     | 9/04/21 a 9/13/21<br>9/14/21 Día de la Elección | 8am a 5pm<br>7am a 8pm |
| Oakhurst Centro Comunitario Sala principal         | 39800 Road 425B<br>Oakhurst                 | 9/04/21 a 9/13/21<br>9/14/21 Día de la Elección | 8am a 5pm<br>7am a 8pm |
| Ciudad de Chowchilla Salas del Consejo             | 130 S. 2 <sup>nd</sup> Street<br>Chowchilla | 9/11/21 a 9/13/21<br>9/14/21 Día de la Elección | 8am a 5pm<br>7am a 8pm |
| Escuela secundaria Liberty Teatro                  | 12220 Road 36<br>Madera                     | 9/11/21 a 9/13/21<br>9/14/21 Día de la Elección | 8am a 5pm<br>7am a 8pm |
| Iglesia de las Estribación Santuario               | 45543 Road 415<br>Coarsegold                | 9/11/21 a 9/13/21<br>9/14/21 Día de la Elección | 8am a 5pm<br>7am a 8pm |
| Pan Am Centro Comunitario Gimnasio                 | 703 Sherwood Way<br>Madera                  | 9/11/21 a 9/13/21<br>9/14/21 Día de la Elección | 8am a 5pm<br>7am a 8pm |
| Superintendente de Escuelas Sala de Conferencias 1 | 1105 S. Madera Ave<br>Madera                | 9/11/21 a 9/13/21<br>9/14/21 Día de la Elección | 8am a 5pm<br>7am a 8pm |

| Ubicación del Buzón para deposito de Boletas                      | Domicilio del Buzón para deposito de Boletas | Días de Operación | Horario   |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------|-----------|
| Centro de Gobierno del Condado Conducir acceso/Caminar acceso     | 200 W. 4 <sup>th</sup> Street<br>Madera      | 8/17/21 a 9/14/21 | 24 hours* |
| Centro del gobierno de satélite Caminar acceso                    | 40232 Junction Drive<br>Oakhurst             | 8/17/21 a 9/14/21 | 24 hours* |
| Ciudad de Chowchilla Centro Cívico Conducir acceso/Caminar acceso | 130 S. 2 <sup>nd</sup> Street<br>Chowchilla  | 8/17/21 a 9/14/21 | 24 hours* |
| Ranchos Biblioteca Conducir acceso/Caminar acceso                 | 37398 Berkshire Drive<br>Madera Ranchos      | 8/17/21 a 9/14/21 | 24 hours* |
| Oficina Tribal de North Fork Conducir acceso/Caminar acceso       | 33143 Road 222<br>North Fork                 | 8/17/21 a 9/14/21 | 24 hours* |

\*Los Buzones para deposito de Boletas, cerraran a las 8:00pm en el Día de la Elección



### ¿Necesita un paseo? El transporte público está disponible, llame:

- Tránsito del Área de Chowchilla/Dial-a-Ride - (559) 665-8655
- Madera Área Expreso (MAX)/Dial-a-Ride - (559) 661-7433
- Conexión Condado de Madera - (559) 675-7811

20-VCDB-S





# Vote Center and Ballot Drop Box Locations

Vote Centers offer ballots and language assistance in English, Spanish and Punjabi.

| Location of Vote Center                        | Address of Vote Center                      | Days of Operation                          | Hours                    |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| County Government Center<br>Lobby              | 200 W. 4 <sup>th</sup> Street<br>Madera     | 9/04/21 to 9/13/21<br>Election Day 9/14/21 | 8am to 5pm<br>7am to 8pm |
| Oakhurst Community Center<br>Main Hall         | 39800 Road 425B<br>Oakhurst                 | 9/04/21 to 9/13/21<br>Election Day 9/14/21 | 8am to 5pm<br>7am to 8pm |
| City of Chowchilla<br>Council Chambers         | 130 S. 2 <sup>nd</sup> Street<br>Chowchilla | 9/11/21 to 9/13/21<br>Election Day 9/14/21 | 8am to 5pm<br>7am to 8pm |
| Liberty High School<br>Theater                 | 12220 Road 36<br>Madera                     | 9/11/21 to 9/13/21<br>Election Day 9/14/21 | 8am to 5pm<br>7am to 8pm |
| Foothill Church<br>Sanctuary                   | 45543 Road 415<br>Coarsegold                | 9/11/21 to 9/13/21<br>Election Day 9/14/21 | 8am to 5pm<br>7am to 8pm |
| Pan Am Community Center<br>Gymnasium           | 703 Sherwood Way<br>Madera                  | 9/11/21 to 9/13/21<br>Election Day 9/14/21 | 8am to 5pm<br>7am to 8pm |
| Superintendent of Schools<br>Conference Room 1 | 1105 S. Madera Ave<br>Madera                | 9/11/21 to 9/13/21<br>Election Day 9/14/21 | 8am to 5pm<br>7am to 8pm |

| Location of Drop Box                                       | Address of Drop Box                         | Days of Operation  | Hours     |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------|-----------|
| County Government Center<br>Walk-up/Drive-up access        | 200 W. 4 <sup>th</sup> Street<br>Madera     | 8/17/21 to 9/14/21 | 24 hours* |
| Satellite Government Center<br>Walk-up access              | 40232 Junction Drive<br>Oakhurst            | 8/17/21 to 9/14/21 | 24 hours* |
| City of Chowchilla Civic Center<br>Walk-up/Drive-up access | 130 S. 2 <sup>nd</sup> Street<br>Chowchilla | 8/17/21 to 9/14/21 | 24 hours* |
| Ranchos Library<br>Walk-up/Drive-up access                 | 37398 Berkshire Drive<br>Madera Ranchos     | 8/17/21 to 9/14/21 | 24 hours* |
| North Fork Tribal Office<br>Walk-up/Drive-up access        | 33143 Road 222<br>North Fork                | 8/17/21 to 9/14/21 | 24 hours* |

\* Drop Box will close at 8:00pm on Election Day



## Need a ride? Public Transportation is available, call

- Chowchilla Area Transit/Dial-a-Ride - (559) 665-8655
- Madera Area Express (MAX)/Dial-a-Ride - (559) 661-7433
- Madera County Connection - (559) 675-7811

